

**Programm
GR-Expo 2011 – CAC
Samedi 04. Juin 2011 – Samstag 04. Juni 2011
Bündner Arena Cazis
(A13 Ausfahrt Rothenbrunnen)**

Inscription / Meldung

Races Rasse	Juges Richter
Chiens courants suisse Schweizer Laufhunde	Paul Annen Jean-Pierre Boegli Martial Engel Urs Veragut Reserve Christian Riffel
Oesterreichische Bracken	Phyllis Poduschka-Aigner
Petit chiens courants suisse Schweizer Niederlaufhunde	Fredy Kuster
Alpenländische / Westfälische Dachsbracke	Phyllis Poduschka-Aigner
Basset Hounds	Phyllis Poduschka-Aigner

Sous réserve de modifications

Änderungen bleiben vorbehalten

Programm du jour	Heure / Uhr	Tagesprogramm
Entrée des chiens	07.30 - 08.45	Einlass der Hunde
Réunion des juges	08.30	Richtersitzung
Début des jugements	09.00	Beginn des Richtens
Concuors des groupes d'élevages	14.30	Zuchtgruppenwettbewerb
Honneurs Arena	15.15	Ehrungen Arena
Remise des prix	15.30	Abgabe des Ausstellungspreises
Clôture de l'exposition	16.30	Schluss der Ausstellung

15. Mai 2011 Délai d'inscription / Meldeschluss 15. Mai 2011

Direction und Secrétariat	GR - EXPO 2011	Tel. 079 228 77 77
	Fritz Keller	
	Saltinisstrasse 3	
Leitung und Sekretariat	7203 Trimmis	

**La cantine de fête est prête à vous accueillir
Für Ihr leibliches Wohl sorgt die Festküche**

Bulletin d'inscription	Meldeschein
Prière d'écrire à la machine ou en caractères d'imprimerie!	Bitte mit Schreibmaschine oder in Blockschrift ausfüllen!
Remplir 1 fiche d'inscription pour chaque chien	Für jeden Hund 1 Meldeschein ausfüllen

A joindre à l'inscription / Der Anmeldung sind beizulegen	
1) Bulletin d'inscription	1) Meldeschein
2) Copie du pedigree	2) Kopie der Abstammungsurkunde
3) <i>CCh</i> : copie du certificat de champion	3) <i>ChK</i> : Kopie des Championausweises
4) <i>CU</i> : certificat pour participer dans la classe de chiens d'utilité	4) <i>GK</i> : Bestätigung zur Teilnahme in der Gebrauchshundeklasse
5) Quittance du paiement	5) Quittung über bezahltes Meldegeld

Finance d'inscription / Meldegeld		
1er chien	Fr. 80.--	1. Hund
2e chien	Fr. 60.--	2. Hund
3e chien	Fr. 40.--	3. Hund
Pour chaque chien suivant	Fr. 20.--	Für jeden weiteren Hund
Groupe d'élevage	Fr. 10.--	Zuchtgruppenwettbewerb

Pour le 1er chien: un prix souvenir et un catalogue. Le prix souvenir est donné, avec la retourne du Nr. de l'expositeur à partir de l'heure 15.30 après le concours de groupe d'élevage.	Für den 1. Hund: ein Ausstellungspreis und ein Katalog. Der Ausstellungspreis wird gegen Rückgabe der Ausstellungs-Nr. ca. ab 15.30 Uhr überreicht, nach dem Zuchtgruppenwettbewerb.
---	--

**Paiement pour l'exposition / Konto für Ausstellung
Postkonto PC 70-2108-0
Schweizerischer Laufhundclub
Regionalgruppe Graubünden
GR – Expo – 2011**

**Important! Sans avis contraire, votre chien est admis
Wichtig! Ohne Gegenbericht ist Ihr Hund angenommen**

CAAC / R-CAAC

Le CAAC et la Réserve-CAAC seront attribués conformément aux prescriptions de la SCS. CAAC und Reserve-CAAC werden nach den Bestimmungen der SKG vergeben.

Classes / Klassen

Classe très jeunes (CTJ)	6 – 9 mois / Monate	Jüngstenklasse (JÜK)
Classe jeunes (CJ)	9 - 18 mois / Monate	Jugendklasse (JK)
Classe intermédiaire (CI)	15 – 24 mois / Monate	Zwischenklasse (ZK)
Classe ouverte (CO)	plus de / ab 15 mois / Monate	Offene Klasse (OK)
Classe de travail (CU)	plus de / ab 15 mois / Monate	Gebrauchshundekl. (GK)
Classe champions (CCh)	plus de / ab 15 mois / Monate	Championklasse (ChK)
Classe vétérans (CV)	plus de / über 8 ans /Jahre	Veteranenklasse (VK)

Concours des groupes d'élevage / Zuchtgruppenwettbewerb

Selon le règlement de la SCS (RE, art. 10):

- L'inscription pour le concours de groupe d'élevage doit avoir lieu au plus tard à **11.00 heures**

- Un groupe d'élevage se compose d'au moins trois mâles et/ou femelles d'un même éleveur, provenant de son propre élevage (même variété, même affixe d'élevage), qu'ils soient sa propriété ou celle d'un tiers.
- Les chiens doivent également être inscrits dans l'une des classes de l'exposition.

Nach Reglement der SKG (AR, Art. 10):

- Anmeldung für den Zuchtgruppenwettbewerb bis spätestens **11.00 Uhr**

- Zuchtgruppen bestehen aus mindestens drei Rüden und/oder Hündinnen eines Züchters aus eigener Zucht (gleiche Varietät, gleicher Zuchtname), unabhängig davon, ob sich die Hunde in seinem Eigentum befinden oder nicht.
- Gleichzeitig müssen sie in einer der Klassen der Ausstellung gemeldet sein.

Meilleur mâle et meilleure femelle de chaque variété Auszeichnung bester Rüde und beste Hündin jeder Varietät

Les chiens suivants entrent en concurrence: Folgende Hunde nehmen am Ausstich teil:

- CO, CU, CCH: CAAC mâle et femelle
- CI, CJ: EX 1 mâle et EX 1 femelle
- OK, GK, ChK: CAAC-Rüde und Hündin
- JK, ZK: V (1.) Rüde und V (1.) Hündin

Prix spéciaux / Spezialpreise

Prix souvenir de l'exposition	Ausstellungspreis
Meilleur mâle de chaque variété	Beste Rüde jeder Varietät
Meilleure femelle de chaque variété	Beste Hündin jeder Varietät
3 Meilleur groupe d'élevage	3 Besten Zuchtgruppe

Conditions pour l'homologation du titre de « Champion suisse de beauté »

selon l'art. 7.5 DA/RE:

- *Chien courant suisse*:

Epreuve de chasse sur lièvre réussie (REC-2006-Lièvre) ou chevreuil (REC-2003-chevreuil)

Bedingungen zur Homologierung des Titels « Schweizer Schönheits-Champion »

gemäss Art. 7.5 AB/AR

- *Schweizer Laufhund*:

Bestandene Jagdprüfung auf Hase (JPR-2006-Hase) oder Reh (JPR-2003-Reh)

Dispositions vétérinaires

Dans l'intérêt de votre chien, nous vous recommandons la vaccination contre la maladie de Carré, la parvovirose et la toux infectieuse des chenils. Les services vétérinaires cantonaux et fédéraux se réservent le droit de promulguer de nouvelles prescriptions.

Règlement de l'exposition

Il peut être obtenu auprès du secrétariat de la SCS (Case postale 8276, 3001 Berne).

Veterinärbestimmungen

Zum Schutze Ihres Hundes empfehlen wir, diesen gegen Parvovirose, Staupe und Zwingerhusten impfen zu lassen. Vorbehalten bleiben neue Verfügungen des Bundesamtes für Veterinärwesens oder des kant. Veterinäramtes.

Ausstellungsreglement

Es kann beim Sekretariat der SKG bezogen werden. (Postfach 8276, 3001 Bern).

Livre des origines suisses (LOS)

Les chiens importés de l'étranger en propriété suisse doivent être inscrits au LOS avant l'inscription à l'exposition.

Schweiz. Hundestammbuch (SHSB)

Aus dem Ausland importierte Hunde in Schweizer Besitz müssen vor der Anmeldung im SHSB registriert werden.

Assurance

L'organisateur assure les chiens exposés contre les risques de dommages résultant d'incendies et d'explosion jusqu'à concurrence de la somme de Fr. 2000.- par chien. La direction de l'exposition n'est pas responsable d'autres dommages ou pertes (vols, fugues, blessures, etc.).

Pas de boxes!

Il n'y a pas de boxes sur le terrain de l'exposition. Le placement, la garde et la surveillance des chiens se fait sous l'entière responsabilité des exposants

Versicherung

Die Ausstellungsleitung versichert die ausgestellten Hunde gegen Schädigung durch Feuer oder Explosion bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 2000.- pro Hund; sie übernimmt aber keinerlei Haftung für andere Schäden oder Verluste (Diebstahl, Entlaufen, Verletzungen, usw.).

Keine Boxen!

Auf dem Ausstellungsgelände sind keine Boxen vorhanden. Für die Unterbringung und Beaufsichtigung der Hunde sind die Aussteller verantwortlich.